

# 奈良の食文化研究会

Vol.1



題字・絵／當麻寺宗胤院 宮下寛昇住職

- 奈良の食文化研究会の発足に当たって  
「食文化研究会」発足を祝って ..... 1
- 春日大社宮司に聞く  
**「食」を見直す** ..... 2・3・4・5
- 特集 柿 ..... 6・7・8・9・10・11
  - 「柿の葉茶」で高血圧も不安なし  
柿の商品・柿のアイデア料理
- 設立総会 ..... 12・13
- 寄せ書き ..... 14・15
- インフォメーション・後記 ..... 16

奈良の食文化研究会

奈良の食文化研究会

Vol.1

1996年12月10日発行  
●企画構成／キムラ流通研究所  
TEL・FAX 074571716030(転載される場合はご連絡ください。無断転載は固くお断りします。)

●監修／丸山悦子 奈良女子大学生活環境学部教授 奈良の食文化研究会代表  
●企画編集／奈良の食文化研究会事務局長 〒639-102 香芝市鎌田373-9  
●デザイン／クリエイティブパワーボム  
●発行者／若原隆文 奈良の食文化研究会事務局長  
●企画編集委員会  
●鹿せんべいとばし大会  
●奈良公園大クイズ大会  
●お問い合わせ先 大和物産内 若草山観光振興会事務局 TEL 0742-22-6570

お楽しみイベントぞくぞく開催。  
冬もホットに、春うららかに。  
風情たっぷりの奈良大和路です。

講師の解説を聞きながら歴史にゆかりの地を訪ねる「平城ウォーク」。  
そして、楽しい企画がめじろおしの「若草山山びらき」…。  
この季節ならではのお楽しみが盛りだくさんの奈良大和路へ。



## 平城ウォーク '97



1,300年前に都のあった平城京。その平城宮跡の広大な空間を抜けると、多くの御陵が点在し少し古風な町並を残す佐紀路へと統きます。そして、雑木林の奥に佇む閑静な秋篠寺、大茶盛の行事で有名な西大寺を経て、西ノ京へ。白壁の民家の上にそびえ立つ美しい塔を眺めながら、野道を歩く気分は格別です。大和路めぐりは自分の足が主役。歴史の深さ、自然の豊かさを実感してください。

**■コース** 平城宮跡→孝謙天皇陵→日葉酢媛命陵→成務天皇陵→神功皇后陵→秋篠寺→西大寺→菅原神社→垂仁天皇陵→唐招提寺→薬師寺  
青山 茂(「奈良学」研究家)  
**■講 師**  
**■日 時** 平成9年2月2日(日)11:30~16:00(小雨決行)  
**■集合場所** 平城宮跡(大極殿跡)(近鉄西大寺駅から徒歩20分)  
**■参 加 料** 無料  
**■イ ー ブ ン** 各種楽しいイベント予定  
**■実況放送** NHK奈良放送局(FM放送)

## 若草山 山びらき記念

第5回  
鹿せんべいとばし大会と奈良公園大クイズ大会

### ●鹿せんべいとばし大会●



特大の鹿せんべいを大人も子供も1枚ずつとばし、飛行距離の長い人が優勝です。1位から5位の方には、豪華賞品、参加者には参加賞を用意しております。(大人、子供250名予定)

**■日 時** 平成9年3月20日(木)春分の日  
**■場 所** 若草山1番入口付近  
**■主 催** 若草山 山びらき実行委員会  
**■お問い合わせ先** 大和物産内 若草山観光振興会事務局 TEL 0742-22-6570  
**●鹿せんべいとばし大会**/11:30~13:50(受付は10時より)  
**●奈良公園大クイズ大会**/14:00~15:00  
 (雨の場合3月23日(日)に延期)



大人も子供も楽しめる、奈良公園にちなんだクイズ大会を若草山中腹において開催。5周年にふさわしい豪華景品を用意しております。ふるってご参加ください。

のっべ汁の  
ふるまい会も  
予定しています。



奈良市 奈良市経済部観光課/奈良市二条大路南1-1-1  
TEL 0742-34-1111

(社)奈良市観光協会

奈良市上三条町23-4  
TEL 0742-22-5200



## 奈良の食文化研究会の発足に当たって



奈良女子大学生活環境学部教授  
奈良の食文化研究会  
代表 丸山 悅子

平成八年五月、奈良の食文化研究会が発足の運びとなりました。

奈良は歴史の発祥地で仏教文化が盛んでありますことから、寺院を中心に今に受け継がれている奈良の食文化を有形無形に祖先からの恩恵ではないかと大事に思われます。

奈良の特産物となった茶、果物などの農家の産物や地酒その他土器、漆器などの県の観光に売り出されている特産物などが、南都七大寺が建立された鎌倉時代に“市”として売られたことが記録されています。

特に南部は吉野川から十津川あたりの山間部で自然の恵みを受け、さまざまの伝統料理がうけつがれています。今日の食卓には“いもほた”、炊き込みごはんなど山々の香りと並び往時の生活に思いを巡らしながら、食の原点を窺いみる思がいたします。

今日、食環境の変化は目まぐるしく、食生活の洋風化が急速に進み、飽食の時代を迎え、これによて成人病が増加し、このため現在では古くから日本の食が健康の面からも重要なことを見直されてています。このような時に日本古来の食を奈良県の各地域のみなさんとりわけ食に携わるみなさんとともに学び、未来へつなぐことは意義深いこと存じます。

まだ何分始まりましたばかりですが、実りあるものになりますよう今後ともよろしくお願ひいたします。



衆議院議員  
奥野 誠亮



奈良県知事  
柿本 善也

「奈良の食文化研究会」設立総会のご盛会をお祝い申しあげます。

貴会が今後奈良の食文化の発掘・振興に大きく寄与されることを期待いたしますとともに、皆様方のご健勝ご活躍をお祈りいたします。



奈良市長  
大川 靖則

「新しい「奈良料理」に期待する。」

奈良の食文化は先人達によって、食事をしながら人と人の交流を深める中で、育まれてきました。研究会の皆さん的手によって自分で楽しみ、香りで味わいながら舌鼓を打つ「新しい「奈良料理」」生まれるよう、おおいに期待しています。



学校法人・若羽学園 理事長  
田中 敏子

今年の春に「奈良の食文化研究会」が発足され、早くも「奈良発の食文化」の機関誌第二号が発刊されます。食生活は人間の五感を駆使して営まれる最高の文化活動のひとつであり、食生活のありように思います。伝統的な奈良の食生活の研究を通じてわが国の奥深い文化をひもとかれ、日本人の繊細で麗わしい心の堀り起こしに大きな成果を上げられますようお祈り致します。

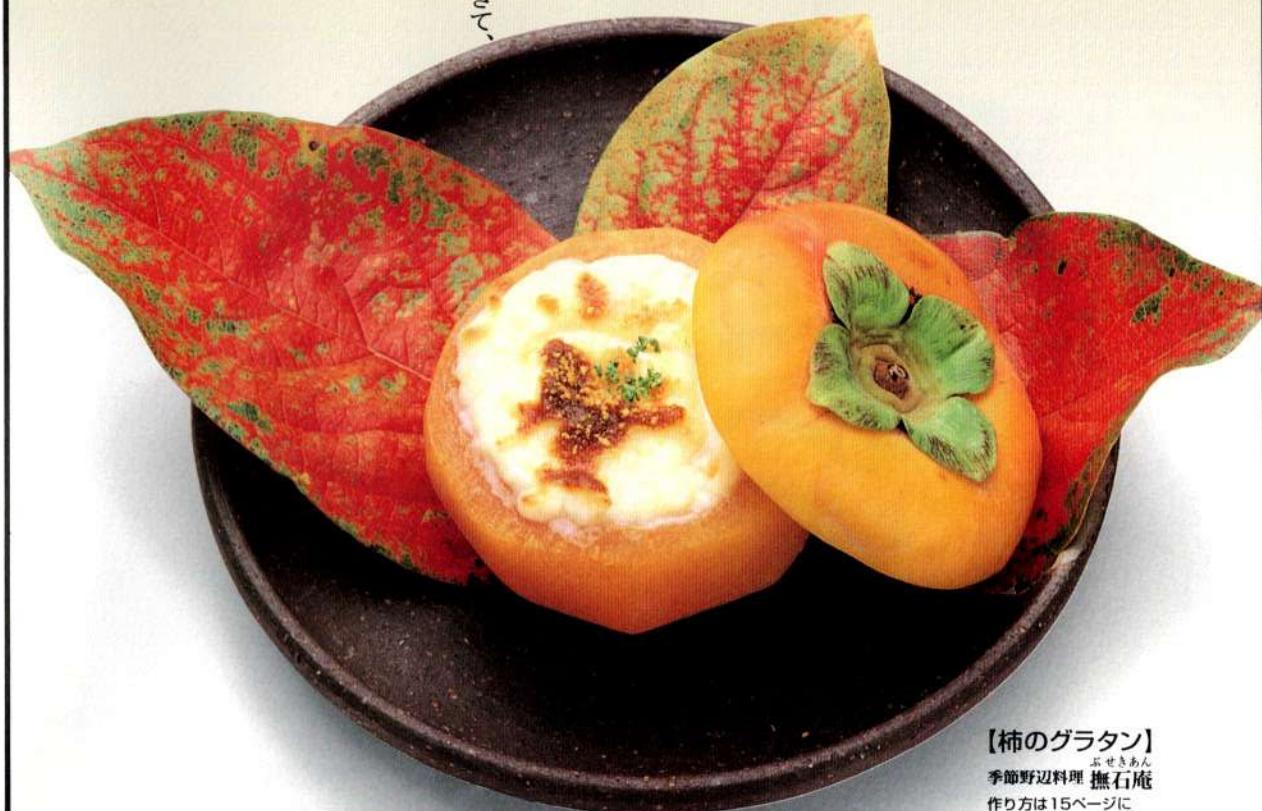
この度、多くの同志がいらっしゃることを、心強く思って喜んでいる次第です。「やまとの村おこし塾」も三~四年前から進められ、各村や町ではつづつ成果が挙がってきましたが、貴研究会におかれましても、ますますのご活躍とご発展をお祈り申上げます。

## National

# 柿の初体験。

果物を使った料理は数多くありますが、柿をグラタンにするというアイデアは、奈良を愛する人ならではの発想かもしれません。

柿をプラスするだけの手軽さで、下ごしらえから仕上げまで、ナショナルオーブンレンジが大活躍。微妙な火加減も上手にコントロールできて、こんがりおいしく焼き上げます。



【柿のグラタン】

季節野辺料理 摂石庵

作り方は15ページに掲載しています。

おひさま  
エレックサン



ナショナルオーブンレンジ  
NE-N15 本体標準価格 106,000円(税別)  
色: HM ミストグレー・H ディープグレー

## おいしく焼き上がる 新4面ヒーターシステム採用

上・下の平面ヒーターと左右のスイングヒーターで「輻射式2段調理」「両面焼きグリル」「4面包み焼き」などオーブンの焼き方が選べます。

また、レンジにもオーブンにも使える新2役皿や、手動調理の場合操作手順を教えてくれる「クックナビゲーション」お手入れのラクな「ブラックオープン」など多彩な機能を搭載。

心を満たす先端技術——Human Electronics 松下電器産業株式会社

# 「食」を見直す。

この対談では、春日大社宮司であり、医学博士でもある葉室頬昭氏をお客様にお迎えし、「日本の食文化」というテーマで、お話を伺いました。聞き役は、奈良女子大学・食物学科教授の丸山悦子女史にそれぞれのお立場から「食」について、日頃お考えになられていることなどを話していただきました。



**葉室 頬昭**

春日大社宮司

プロフィール

昭和2年1月3日生  
大阪大学医学部卒業(学習院初・中・高等科を経て)  
昭和28年3月 医学博士の学位取得(卒業後、大学で創の回復を組織化学的に研究)  
昭和33年4月 大阪市 大野外科病院長に就任  
昭和38年12月 毎年春日祭・葵祭・石清水祭の三社祭に奉仕  
昭和54年より 平成3年4月 神職階位・明階を取得  
平成4年3月 生國魂神社社務官に任命  
平成4年6月 枚岡神社宮司に任命  
平成6年8月 春日大社宮司就任

## 縄文時代の生活の知恵

葉室 日本人は、世界でもまれな雑食人種ですね。このルーツは縄文時代にあるようで、今の日本人の心もその時代からあるような気がします。

丸山 そうですね和洋折衷で、日本

は必ず海、川、山、野の物を神様に御供えしてお祭りをさせていただくと書いてあるんですが、今なら簡単なことだけど、縄文時代にそれをやろうっていうのは大変なことでしょ。でも彼らはちゃんとそういう物を神にお供えした。それは、海の部族、川の部族、山の部族

## 食物にこもった「氣」を食べる

丸山 飽食の時代、グルメの時代を過ぎて、今まで、昔の日本型の食事が見直されていますよね。昔の食生活には食物纖維が豊富に含まれていて、今の日本人にはこの食物纖維が非常に大切な栄養素だという観点からなんですが。

葉室 私はね、食料というのは栄養ではないと思っているんですよ。

丸山 といいますと…。

葉室 ご飯を食べると「氣」を食べるんだと思ってます。僕は医者だから、例えばビタミンCを例に挙げると、天然のビタミンCも、人工で作られたビタミンCも構造からいえば同じですよ。ところが天然のビタミンCは異物じやなくて、薬として作ったビタミンCは異物。異物だから薬のビタミンC

丸山 食べ物には、やはり生命があるということでしょうか。

葉室 神道では神様にお供えしたものを、すぐその場でいただくんです。御供えした物には、神様の「氣」が入るから、それをいたたくと神様のお力が身体に入るというわけです。これは日本人の持つ、同食信仰でしょう。これは正しいと思いますよ。食物には「氣」がある。食事を単なる物質として捉えて、たんぱく質だ、ビタミンだつて食べるのではなくて、「氣」をもつて食べるの

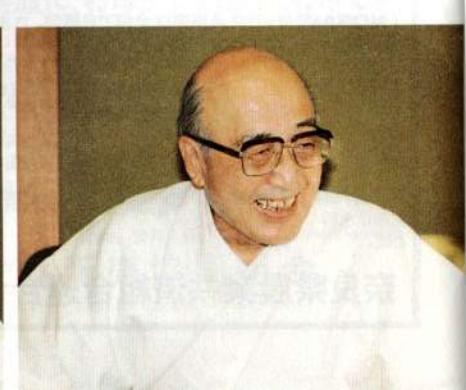
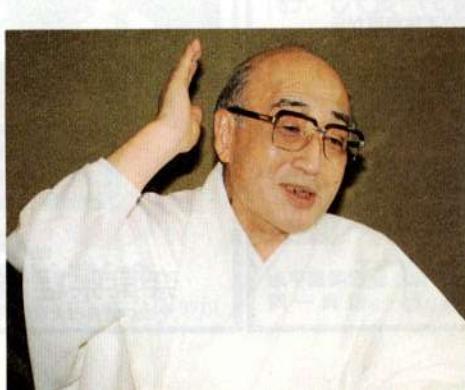
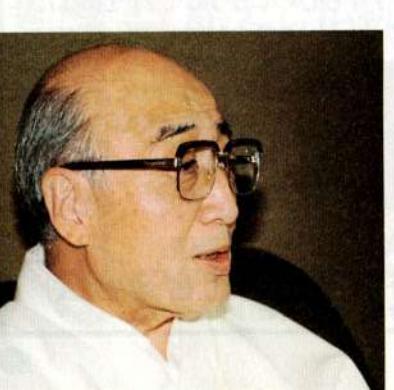
丸山 いたたいて、生かしていただいていることもある。食事を単なる物質として捉えて、たんぱく質だ、ビタミンだつて食べるの

葉室 原点にかえって「食べ物とは何ぞや」と考えてみると、天からエネルギーをいたたいて、生かしていただいていることが多いだけ、こういうことも学生たちに講義して下さいよ。(笑)

## 丸山・悦子 奈良女子大学教授

プロフィール

昭和37年3月 奈良女子大学家政学部食物学科卒業  
昭和44年7月 大阪大学医学博士取得  
昭和46年4月 奈良女子大学家政学部食物学科助手  
昭和50年4月 奈良女子大学家政学部食物学科助教授  
奈良女子大学生活環境学部教授併任  
農林水産省 奈良県食味試験委員  
酵素化学から始め、食品の褐変、クロロフィル色素の分解  
操作や、不味成分の研究、最近では米を中心とした調理  
科学を中心に食の問題に関心をもち郷土の料理にもとりむ。



食料を安定させるために、何でもかんでも食べて、食料を豊富にして、一定の地域に安定した生活ができるように、地域性になったという説があります。

葉室 わらびやどんぐりなんか、生で食べようつたてたべられないでしょ。それが煮ることによって、アク抜きされて、食べられるようになり、それから食べ物の種類がすごく増えた。祝詞の中に

人は大変順応性がありますね。とうくんにカレーをかけたりして…。

葉室 なぜ雑食性になったかというのも日本人の知恵で、石器時代は食料が安定しませんよね、それで、少しでも

構造からいえば同じビタミンCですよ。不思議でしょ。だから天然のものは構造ではなくて「氣」なんだと思う。食の持つている「氣」をいただくんだと思つんです。

丸山 合成して精製したり、加工処理することで「氣」がなくなってしまう。

葉室 気がなくなつて、単なる物質になるんだね。そうすると異物になっちゃう。

丸山 火を使い始めて、土器という器があつて、調理することができるようになったという説ですね。

葉室 わらびやどんぐりなんか、生で食べようつたてたべられないでしょ。それが煮ることによって、アク抜きされて、食べられるようになり、それから食べ物の種類がすごく増えた。祝詞の中に



春日大社宮司に聞く  
「食」を見直す。

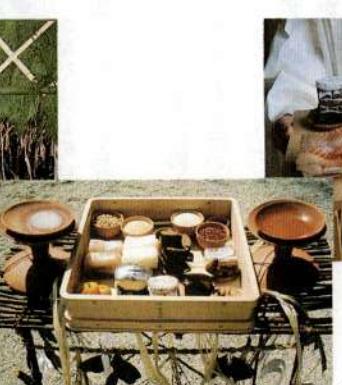
丸山 米の粉で作ったブトなど、昔から



春日祭御奉事



おん祭大宿所献葉子



春日祭御奉事



春日祭御奉事

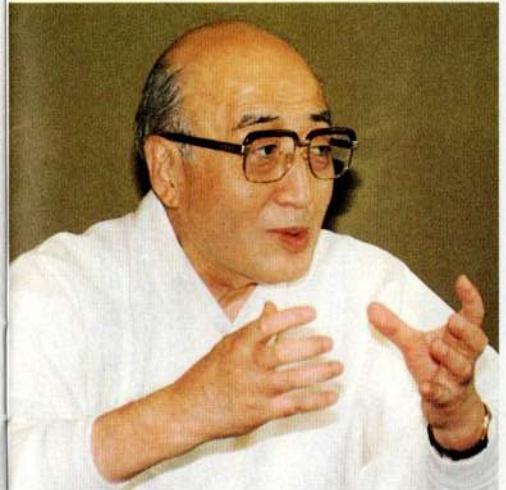
## 柿歴史と伝統。

奈良県果実農業協同組合連合会  
〒637 奈良県五條市須恵3丁目7番12号 TEL 07472(2)3510

## 『おいしく食べて健康に、お母さんが選んだお米です』

古来から、日本人の身体を作ってきた素晴らしい主食「米」。良質のたんぱく質を含み、炭水化物は体内の脂肪を燃焼させて毎日の活力源となります。健康で長生きをするためにも、バランスの取れた食生活、そしておいしいお米が大切です。厳選された高品質のお米のうまさをそのままいかした「コーブライス」「ママライス」は、毎日の食卓の健康、優しい母の思いやりです。

理事長 金井 保  
奈良主食販売協同組合  
〒630 奈良市南京終町7丁目523 TEL 0742(61)6051



葉室 柿のことはよく知らないけど、どんな物でも、その土地で採れた物は、その土地で生まれ育った人に一番いいものなんですよ。建築も、その土地で採れた木を使って建てる強い。葉だつてね、高麗人参は朝鮮半島の人々に、漢方薬は中国人の人に合ってるんだな。日本人に一番いいのは和方ですよ。日本の土地で採れた草を煎じて飲むのが一番いい。私は、そう信じてますよ。

丸山 柿もお茶にしたり、煎じて薬にしたり、捨てるところがないというほど利用されていますね。



葉室 丸山と全部食べるってことは大切ですよ。魚だって、頭から尾まで丸ごと食べられる成魚の小魚がいいって昔から言っていた。めざいやじやこみたいに小魚を全部食べるんですよ。大きな魚の一部だけ食べるよりはずっといい。柿（笑い）というのもね、天然の物には自然にバランスを取る機能が備わっているから言うんだな。柿が甘いとすれば、甘くなり過ぎないように、柿の中にはその甘さと反対の物が必ず含まれているはずだと。この発想で糖尿病の薬を考えた人もいるぐらいですかね。柿皮にすごい成分が入っているかもしれない。わかりませんけどね。

丸山 皮もお料理に使いますものね。人間の知恵つまり文化ですよね。人間食べなきや生きていけないんだから、土地の「氣」をたくさん含んだ、体に合ったものを食べたいのですよ。

葉室 天のエネルギーに感謝しながらね。（笑い）

葉室 神饌についてですが。神饌といふのは神様に食べているものですからね、海、川、山、野の物をすべてお供えするということが大切だったんです。

丸山 その神饌も明治以前と以後では、ずいぶんかたちが違つてきているように思えるんですが。

葉室 それはね、明治になって国家神道になった時、全国で統一されちゃつたから。それ以前はね、各神社、神社で独自のものがあつて、神饌（じゆくせん）と呼ばれていたんだけど、それが明治以降なくなっちゃつた。たまたまこの春日神社には、今も神饌という形のものが残つてますけどね。これは珍しいし、素晴らしいですよ。今の神饌は生のものを供えるでしょ。もちろん春日神社でもそうだけど、春日では調理した神饌もお出しするんですよ。日本の氏神様というのは、昔その土地に生きていた祖先でしょ。だから、生きていらした頃と同じ食べ物を御供えするということで、昔は調理してたんだけど、明治以後それはなくなっちゃいました。春日大社では神饌も御供えしてくれる料理なんか素晴らしいですよ。

丸山 実にバランスのとれたお料理ですよ。

葉室 そうね、神饌は世界で一番の健康食じゃないかと思つらいですよ。

芦原 きょうは、「食」をテーマに葉室宮司、丸山先生にお話しを伺いました。今後のおふたりのご活躍をお祈りします。本当にありがとうございました。本当にありがとうございました。

丸山 実にバランスのとれたお料理ですよ。

葉室 そうね、神饌は世界で一番の健康食じゃないかと思つらいですよ。

芦原 きょうは、「食」をテーマに葉室宮司、丸山先生にお話しを伺いました。今後のおふたりのご活躍をお祈りします。本当にありがとうございました。

丸山 実にバランスのとれたお料理ですよ。





# 柿

## 柿の寒天寄せ

西吉野女性会



材料／寒天1本 砂糖適量 柿(良く熟したもの)1/2個 レモン汁 ブランデー キーウイ  
(作り方)①寒天をたっぷりの水につけ、柔らかくなったら固くし、水で煮とかし、砂糖半量を入れておく。  
②熟した柿を鍋に入れて、よく混ぜ、レモン汁ブランデーを入れる。  
③煮た寒天と柿を混ぜ合わせ、グラスに入れて固める。  
④柿の形が出来たら、輪切りにしたキーウイでへたの形を作り、柿の枝でとめておく。

材料／コンニャク玉1kg 柿1個(Ⓐ皮をむき幅7~8mm、長さ1.5cmの薄切りにする)石灰10g(Ⓑ200ccのぬるま湯でとく)  
(作り方)①コンニャク玉を大四つ切り、中を半分に切り箸が通るまで炊く。  
②皮をむいて細かく切り、3,600ccの湯を適宜に入れミキサーにかける。15~20秒回す。  
③②を四角なボールに入れよくねる。Ⓐを入れ全体に混じるように。  
④③にⒷのあくを入れ手早く全体に混じるようによくねり、5cm厚さののせし上を軽くたたく。20分程おく。  
⑤Ⓐの上に少し水を入れ10cm幅に切り沸騰したお湯で約30分程炊く。



## 柿蒸しパン

西吉野女性会 辻内 田鶴



材料／甘柿 よく熟した柿がよい 3個~4個  
むしパンミックス 1kg 敷き紙  
(作り方)①柿をミキサーにかけてピューレ状にする。  
②むしパンミックスに①を入れよく混ぜ合せ丸めて敷き紙をしく  
③②を強火で25分蒸す 20個~25個できます。  
★むしパンミックスをつかわない時  
薄力粉・卵・ベーキングパウダ・砂糖・脱脂粉乳・熟柿をよく混ぜ熟柿のピューレ状で混ぜ練るでも良い  
かむしパンミックスを使うと簡単



手づくり菓子工房  
「クッキングKiZAKi」  
TEL07457(4)0474

## 柿ベイクウェル

斑鳩町 城崎 淑子

創作・柿の洋菓子

## 柿入りさしみコンニャク

西吉野女性会

神代以来の文化を映しながら、  
悠久の時の流れをぐりぬけ、  
長い旅に育まれ磨かれてきた郷愁の味わい。  
大和の清流が育てた風味を、  
旬の味覚を愛でつつ酌む。  
この自然の旨さをご賞味下さい。

株式会社 大倉本家

奈良県香芝市鎌田692 TEL07457(8)0018



## 柿入りさしみコンニャク

西吉野女性会

**柿入りさしみコンニャク**

奈良市西九条町(株)奈良ほがや  
Tel.0742-61-8299

**柿の餅**

奈良市西九条町(株)奈良ほがや  
Tel.0742-61-8299

**あんば干し柿 密珠柿**

吉野郡西吉野村石井物産(株)  
Tel.07473-4-0518

**柿ようかん**

吉野郡西吉野村  
石井物産(株)  
Tel.07473-4-0518

**富有柿サブレ**

五條市須恵  
西尾老舗  
Tel.07472-2-2316

**もみじ柿**

奈良市西九条町  
(株)奈良ほがや  
Tel.0742-61-8299

**柿えくぼ**

天理市株本町市場 清流庵  
Tel.07436-5-3906

**柿のカッキー**  
(柿せんべい)

JA西吉野  
Tel.07473-4-0934

**柿クーヘン**

吉野町柿井 鮎商事(株)  
Tel.07463-2-8556

**純柿酢 KAKI**

JA西吉野  
Tel.07473-4-0934

**柿の奈良漬**

吉野町柿井 鮎商事(株)  
Tel.07463-2-8556

**柿葉茶**

兵庫県西宮市  
オーゼキフーズ(株)  
Tel.0798-32-2050

**柿ジャム**

吉野郡西吉野村  
石井物産(株)  
Tel.07473-4-0518

**しそ巻つるし柿**

吉野町柿井 鮎商事(株)  
Tel.07463-2-8556

**柿チップ**

吉野町柿井 鮎商事(株)  
Tel.07463-2-8556

**自然飲料柿茶**

吉野町大淀町中増 南芳園  
Tel.07463-2-3630

自分の気ままに、自分流で食べる。  
そして、ここでの一時が幸せである。

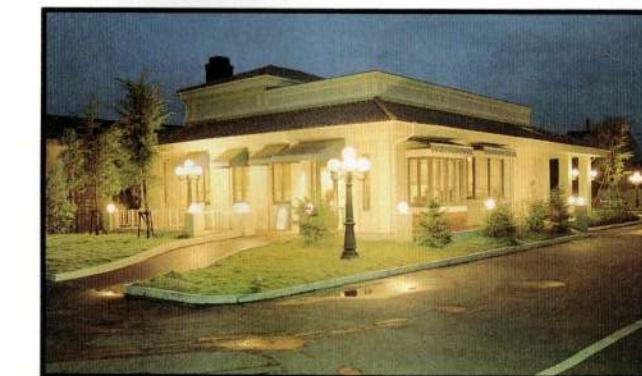
ランチ ¥2,000~

ディナー ¥4,000~

水曜定休日

20名様から、パーティ(披露宴・宴会・法事等の会食)を承ります。

ふらんす料理 メルベーユ

奈良県橿原市醒醐町(R165沿、畠傍高校南側)  
予約・問合せ 07442(5)4569

仙境



### ■各界の期待をよせての発足会

奈良女子大学生活環境学部丸山悦子教授、桜井女子短期大学南幸教授、

県内の酒造蔵元、栄養士や地域の郷土料理研究家など二十八名が発起人となつて発足しました。

研究会は県内の食文化の歴史や伝統料理の発掘、継承とともに現代に生かせる新しい食文化の創造、開発をめざし、広く県外へも発信していくことを確認しました。

設立総会には多数の学識経験者、食に携わる企業、生協、行政の元首長、大阪の食文化の研究会の方々など各分野から六十名近い人々が参加。総会には県内の平群、斑鳩、天理、葛城、五條、野迫川など各地域から約二〇点の郷土料理が集められ、行事や昔に想いをはせながら全員で試食しました。参加者はこれから研究会の活動と発展に期待を寄せて質問や期待の確認しました。

- 奈良は往時は日本をゆるがす政治の舞台でした。今は国際都市なんです。奈良だけの食文化という考え方ではなく、国際交流の場、全国に発信の場にしていく心構えが必要です。
- 丸山先生はお米の先生です。奈良にもいろんなご飯があります。まぜご飯の種類、それからいろんな素材をつかつたもの、そういうものをみんなで作ってみて、世界のご飯うまいもん展を開いてみたいのです。
- 今日の長寿社会をなしている日本人の食の原点といえる伝統食、郷土料理などを奈良の特徴を生かして、今風に創造する、奈良に住んで誇れるものを全国に発信できればすばらしい。
- 奈良にあるいろんな食材を生かし、地域振興、産業振興、新しい観光資源として学者・文化人、行政、食に携わる業種や企業、消費者が一体となって横につながる大きなうねりになることを期待したいものです。

五月晴れの五月二十六日、奈良市にある

今西家書院において、「奈良の食文化研究会」の設立総会が開かれました。

# 大盛況の設立総会

意見が表明され、広範な方々に入会をよびかけることを申し合わせました。

●町づくりの中で食という立場でいわゆる食文化ということだとらえるといふこと、今まで観光とか、特産品とか、あるいは健康食とかという面だけどちらえてきたが、今度は食文化全体をどう考えたい。

●町づくりの中で食という立場でいわゆる食文化ということだとらえるといふこと、今まで観光とか、特産品とか、あるいは健康食とかという面だけどちらえてきたが、今度は食文化全体をどう考えたい。

●行政機関には芸術文化はあるが食文化という受皿がない。そういう受皿を求めているところに食文化研究会が生まれた必然性があります。

●今日、マスコミさん、行政さん、企業さん、そして学者・文化人、消費者のみなさん、生活者のみなさんが一緒にいろいろなことを考えていく、こういう組合せになつたことは感動的です。



▲県内の特産品、郷土料理の試食会

安心・安全・リサイクル  
共同購入&県内12店舗  
16万世帯組合員の輪に、あなたも!

ならコープ

奈良市恋の窓1-2-2 TEL0742(35)1183



**ホテル三笠温泉**

〒630 奈良市川上町728  
TEL0742(22)5471

春日山原始林に隣接する若草山・高円山に所在する両木ホテルは、森林浴に加え、霊山と大樹の気を浴び、イオン水を使用して、素材、調理、栄養のバランスと共に伝統料理を尊重し、柳生街道や聖地の環境とマッチした期待性や意外性の提供と残心のサービスに努めています。



**高円山ホテル**

〒630 奈良市白毫寺町1072番地  
TEL0742(23)6472



# 寄せ書き

## ●会員のみなさまの声を集めました。



奈良市 しまだ まさよし

「柿が赤くなれば、医者が青くなる。」  
とは親しい医師から聞いた話だが、柿の実が熟れるころは、まことに健康的なシーズンだから患者も少なく、医者もちょっと暇になり、それだけ身入りも少なくなるということか。とにかく、柿は、古くから、日本人には親しみ深い果実である。

柿が日本に根づいたのは何時の頃からか。もともと日本にあったものか、それとも大陸からもたらされたものか。筆者にはわからない。また、はじめの柿が、渋柿だったのか、それとも甘柿だったのか、それも分からぬ。

中国に於ける柿は紀元前千年余り前の周代には既に桃、李、梨、栗、棗等とともに現れている。それ以後、有名なものは杜牧や白居易が作品にとり込み、また鄭虔は柿の葉で手習いをしたとある。また蘇東坡は「柿霜」(しそう)というのに触れている。柿霜といふのは、干し柿の表面にふき出しているあの白い粉のこと、一種のシュガー・アルコールなのだそうだが、流石酒好きの蘇東坡、妙なものを作品に取り入れたものである。だが、干柿となるとどうやら中国での柿は渋柿であったようだ。

というのは、柿という字は柳の異体字だということである。木と卯(シ)が組み合わさってできたと辞書にある。

卯とは(うえ、うわすみ)を意味し、柿の皮を水つけ、その上ずみからしぶをとる。その卯という字を木の横にくつ柳としたらしい。この元字が変じて、今日の柿の字となつた。故に字面から察する限り、どうも渋柿が本流であつたらしい。渋柿本流は少くとも清代まで続いたといふ。

日本でも、甘柿発見は、鎌倉時代だというから、もちろん今後の研究にまたねばならないだろうが、本流はやはり渋柿だったようだ。千種に近い柿があるというから、その中からの選定といふことはたいへんなことちがいない。

ところで表題の「柿蒂」(シティ)もしくはシタイ)だが、柿蒂とは、柿の蒂(ホゾ)を云つてゐるのである。一茶の句に、「生つたりな柿の蒂落するまでに」というのがある。蒂とは俗にいうへたことである。

吉野口駅前の柳屋の亭主、薬剤師だが、薬店も開かず、すし屋をやっている変り種。某日、柿の葉すしの講釈を聞いたのですが、「柿蒂」の話に及ぶと「渋柿は捨るところがあらへん。渋はとれるし、干し柿はできるし、葉っぱはするに巻けるし、おまけにへたまで漢方薬

にでける」という。何の薬になるのか、本草綱目”の話になり出したので、それをささぎて、再び何の薬になるのか

聞いたら、しゃつくり止めの薬になるという。惜しくも、その製法とか、服用法は聞きもらした。なお、ついでながら、柿蒂の蒂の字も蒂という字が元字だそうである。(元桜井女子短大教授)

### 初めての見学、薬の里をたずねて

班鳩町 金本 加津子

彼岸花が土手のあちこちに真赤に咲き競う九月十五日、大字院町を訪れました。

先ず、大願寺で薬草料理を試食、葛の刺身の微妙な歯ざわりと、のどごしのよさ、始めていただいた、とんぶりの白あえ、朝鮮人参やゲンノショウコなど数種の天ぷらなど、すべて毎朝ていねいに摘まれ、下ごしらえに大変手間のかかつたもので、訪れる人々をもてなす心が感じられ、静かなお寺でいただきたお料理は、心も体も自然の恵みでいっぱいになりました。

又、森野旧薬園は、吉野葛製造の元祖といわれ、大きな水槽で何度も水を替え、あく抜きされて、真白な葛になると様子を伺い、そのあと、薬草園を見学しました。今でも、日本最古の薬草園として当時のままの姿を残しており、

いにしえの味—1200年の伝統を受け継ぐ手延べの技に真心を込めて、昔ながらの手造りの味を生かした、親しみやすい逸品。

トップバリューは品質の良い商品を、圧倒的な低価格でお客様に提供するジャスコの開発商品です。トップバリューブランドの商品は、お客様に愛されご家族の暮らしに貢献、ご満足いただけるものと思います。ジャスコの開発商品「トップバリュー」。新しい時代の安さと品質、ぜひ一度お試し下さい。

**TOPVALU**  
トップバリュー

確かな品質、この安さ



古式豊かな儀式は飛鳥時代にタイムスリップしたような彷彿とした気分に

舞台造りの本殿はひんやりとした空気が快い。  
古式豊かな儀式は飛鳥時代にタイムスリップしたような彷彿とした気分に

### 10月15日 嘉吉祭の 談山神社を訪れて

當麻町 木村 隆志

談山神社、嘉吉祭の「百味の御食」と呼ばれる御神饌を初めて拝見させていただきました。

昨日の雨模様から一転して晴れあがり、

舞台造りの本殿はひんやりとした空気が快い。

古式豊かな儀式は飛鳥時代にタイム

スリップしたような彷彿とした気分に



**柿グラタンのつくり方**

① 柿釜をつくる  
ガクのついた方の1/5のところを切り、(ふたとして使用)底を平たく切ってすりをよくする。皮をむいて1cm位の厚みを残し中をくりぬく。料理酒をふりかけてラップをして、電子レンジで6~7分加熱する。

② 見の下ごしらえをする  
五ネギのみじん切り50gとバター10gに塩コショウを加え炒める。①でくりぬいた柿の身をみじん切りにする。

③ ホワイトソースをする(3カップ分)  
薄力粉80g・バター50g・牛乳3カップ塩こしょう少々。バターを溶かし、オープンレンジ強2分30秒。牛乳を加えて、約19分。

④ 具をあえる  
②に③をよく混ぜて①の柿釜のに入れて、表面に粉チーズをふりかける。

⑤ 焼く  
オープンを予熱250℃に設定し、角皿にクッキングシートをしき、その上に柿グラタンをのせ、約18分加熱する。

個性のない柿、それだからこそいろいろな調理ができるんだなあと感心いたしました。

五百のじよつといい店

季節野辺料理 摂石庵 ふせきあん  
TEL 0747-2-3-0123



談山神社「百味の御食」

### 柿づくし料理

広陵町 四方 いつ子

五条、栄山寺ちかく、吉野川沿いの季節野辺料理 摂石庵の柿づくし料理を賞

させられます。

「百味の御食」とは百の味の御神饌といふ意味だそうで、その土地で生まれた宝物のような旬の生産物を、丁寧に丁寧に飾りつけた御神饌は見事と言える。なかでも一粒一粒染めた米粒を、円管型に積み上げて飾った御神饌は必見に値する。紅葉のシーズンにはまだ少し早い秋の談山神社。大化の改革の地、多武峰の秋を堪能した日でした。

トップバリューは品質の良い商品を、圧倒的な低価格でお客様に提供するジャスコの開発商品です。トップバリューブランドの商品は、お客様に愛されご家族の暮らしに貢献、ご満足いただけるものと思います。ジャスコの開発商品「トップバリュー」。新しい時代の安さと品質、ぜひ一度お試し下さい。

**JUSCO**

## ご入会のお誘い

## 会員になると

「ふるさと奈良の味を訪ねて  
うまさき発掘 味めぐり」  
隠れた奈良の味を訪ねて  
の食べ歩きに参加できます。

古き奈良、新しい奈良の「食」を通じて  
街おこしの創造をしてみませんか。  
何より食べるすことの好きな人、奈良を  
こよなく愛する人なら県内外を問わ  
ず誰でも入会できます。

## 【会員目的】

本会は、奈良県下に伝わる郷土料理を研究し、その伝承、発掘をはかり、併せてそれらを創造をもつて現代に継承、融合させるための研究を推進し、その成果を記録、発表することにより、これらの人々の普及をはかる。

## 【会則事業】

食文化の調査、情報収集をはかり、県民の食文化に対する熱意と創意が常に汲み上げられ、完全に發揮できるよう適切な諸部会の設定をはかり、県下の観光ならびに食文化に関する地場産業の活性化・その振興を促す企画の開発に努める。

## INFORMATION

奈良の食文化研究会  
発足一周年記念イベント奈良の食材  
創造作品展

平成9年4月13日(日曜日)

会員による奈良の食材を生かした各種の作品展を計画しております。

作品は――

- 郷土料理、お総菜、お菓子、漬物、飲み物など食に拘わるもの。
- 古代食、伝承・伝統食、現代食を問わず和風、洋風いずれもよい。
- 会場には厨房設備あり。原則として創作作品は容器に盛って、当日出展してください。

## 特典4:

「奈良発の食文化」  
会報誌無料配布

「奈良の食材、創造作品展」  
料理の好きな方ならどなたでも参加できます。

## 特典3:

創作「食」のコンテスト

「奈良の食材、創造作品展」  
料理の好きな方ならどなたでも参加できます。

## 特典2:

「創造、奈良の食開発」  
隠れた奈良の味を訪ねて  
の食べ歩きに参加できます。

## 【会員と会費】

本会は、その目的・趣旨に賛同し、規定の会費を納入したものをお会員と認める。

会員=年間会費(2年間)参千円  
特別会員=年間会費(2年間)壹万円

賛助会員=年間会費(2年間)弐万円以上  
入会ご希望の方は、別紙申し込み用紙にて記入の上、奈良の食文化研究会事務局へお申し込みください。会員や資料などお送りします。

「奈良発の食文化」を「希望の方は一部百円と送料(二冊九〇円分)の切手を同封の上、事務局へお申し込みください。

事務局 香芝市鎌田三七三一九  
TEL&FAX(07457)716030

●編集後記●  
一年間で一番忙しい年末年始の仕事と会報誌づくりが重なった為スケジュールが遅れ、皆様に大変ご迷惑をおかけいたしました。今回の創刊号は「柿特集」を組んでいただけに、スケジュールに追われ、柿の実が樹のうえでだんだん熟してくるのを見るたびに身を削る思いでした。私達にとって今年ほど柿がいとおしく、そしてこわいと思つた事はありませんでした。それでも何とか発刊が出来ましたことは、会員の皆々様のバックアップのおかげと感謝している次第です。次号はさらに企画を充実し、ご期待に沿うつもりですのでよろしくご協力の程お願い申し上げます。

奈良発の食文化  
編集委員 木村 隆志

「衣食足りて礼節を知る」のこ  
とわざの通り「食」は生活の最  
重要課題であり、人間生存の為  
のあることは毎日の生活の為無く  
ではないものであります。  
中国四千年の歴史に匹敵する日  
本食の二千年の歴史の中には、  
文化そのものが伝統的に存在す  
るものと思われます。  
最近フランス料理、イタリア料理、  
ロシア料理、東南アジア料理と  
多種多様の料理が食べられる時  
代になりましたが、いつの時代  
もどの料理も日本人による、日  
本人の為の、(日本人が食べる)  
日本人の口に合つた)料理であ  
りたいものです。

取締役支配人 芳川 哲



橿原ロイヤルホテル

〒634 橿原市久米町652-2  
TEL 07442-8-6636(大代表) FAX 07442-8-6644

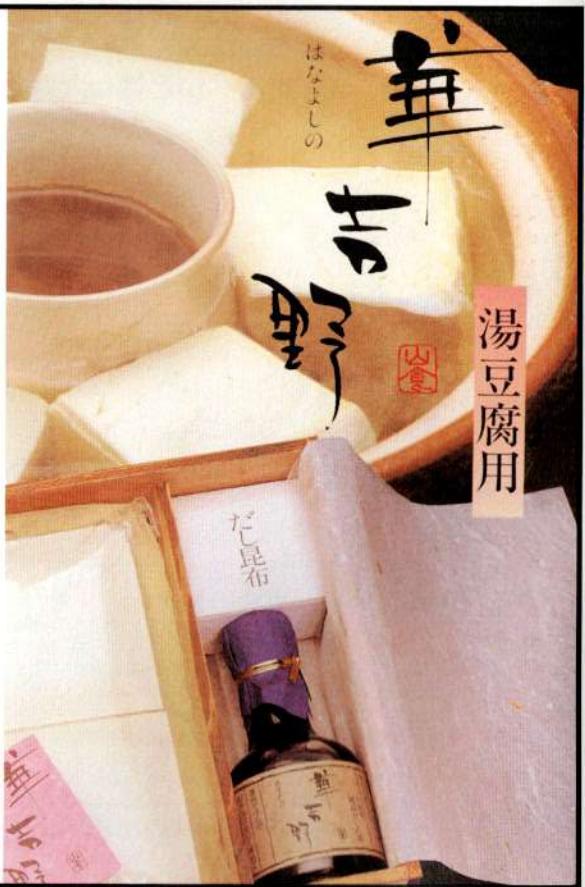
古都すし

献上鮓すし

八重桜

**総本家 平宗 平井直之**

〒630 奈良市今御門町30-1 TEL 0742(22)0866(代) FAX 0742(22)2714



## 吉野の水が育む伝統の味。

豆腐づくりひとすじ百余年。奈良県は吉野の自然の恵みを味に人のこころに生かしながら、私どもは吉野豆腐をつくり続けてきました。21世紀を目前にしたいま、私共は伝統を大切にしながら食品を通じて人々の健康的な生活に貢献し、それを次代に伝えることを基本姿勢とし、努力を続けております。豆腐をはじめとする製品をみつめ、研究するなかで弊社の製造技術を集大成して生まれたのが、「華吉野」です。弊社は原材料に対するこだわりを企業理念とし、お客様に喜んで頂ける製品をと、日々努めております。吉野山系大台ヶ原を源とする清水を豆腐の命として国産大豆、にぎりにこだわり、選び抜いた原材料と真心をこめてつくりあげた豆腐職人の逸品でございます。ご贈答のみならず、ご家庭用としてもきっとご満足いただける品として、ぜひご利用頂きますようご案内申し上げます。

**株式会社 山食**

〒639-31 奈良県吉野郡大淀町馬佐 8817番地  
TEL 07463(2)1135(代) FAX 07463(2)1078